

# فارسی زبان کا آسان قاعدہ

مع

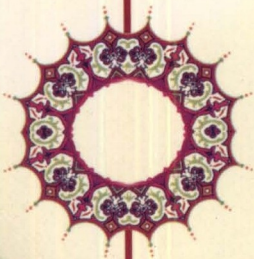
صفوۃ المصادر یا آمدنامہ

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

مؤلفہ

مولانا مشتاق احمد صاحب چرتھاؤلی رحمة اللہ علیہ

مکتبہ الرشیدی  
کراچی - پاکستان



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ اطِيعُوا اللّٰهَ  
وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ

معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

جامعہ بیت العتیق (رجسٹرڈ)

کتاب نمبر

فَارِسی

زبان کا آسان قاعدہ

مع صفوة المصادر یا آمد نامہ

مولفہ

حضرت مولانا مشتاق احمد چرٹھا ولی رحمہ اللہ علیہ

www.KitaboSunnat.com



مکتبۃ البیت العتیق

کراچی - پاکستان

کتاب نمبر  
جامعہ بیت العتیق (رجسٹرڈ)

فارسی زبان کا آسان قاعدہ	:	کتاب کا نام
حضرت مولانا مشتاق احمد صاحب چرتھاؤلی رحمة اللہ علیہ	:	مؤلف
۵۵۰۰	:	تعداد طباعت
۶۴	:	تعداد صفحات
۱۴۲۸ھ / ۲۰۰۷ء	:	سن اشاعت
صالحین پریس۔ کراچی۔ 2620803-21-92++	:	طابع
مکتبہ النبویہ	:	ناشر

چوہدری محمد علی رفاہی وقف (رجسٹرڈ)

Z-3، اوور سیزنگلووز، گلستان جوہر، کراچی۔ پاکستان

++92-21-4023113

++92-21-4620864

al-bushra@cyber.net.pk

www.ibnabbasaisha.com

مکتبہ علمیہ، بنوری ٹاؤن، کراچی۔ پاکستان

++92-21-4918946, ++92-333-3213290,

++92-321-2242415

مکتبہ الحرم، اردو بازار، لاہور۔ پاکستان

++92-321-4399313

اور تمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

فون نمبر

فیکس نمبر

ای میل

ویب سائٹ

ملنے کا پتہ

# فہرست کتاب

www.KitaboSunnat.com

صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۵	ابتدائی باتیں	۱
۷	ماضی مطلق معروف (سبق ۱)	۲
۸	ماضی مطلق مجہول (سبق ۲)	۳
۱۰	ماضی قریب معروف (سبق ۳)	۴
۱۲	ماضی قریب مجہول (سبق ۴)	۵
۱۳	ماضی بعید معروف (سبق ۵)	۶
۱۵	ماضی بعید مجہول (سبق ۶)	۷
۱۶	ماضی احتمالی معروف (سبق ۷)	۸
۱۸	ماضی احتمالی مجہول (سبق ۸)	۹
۲۰	ماضی استمراری معروف (سبق ۹)	۱۰
۲۱	ماضی استمراری مجہول (سبق ۱۰)	۱۱
۲۳	ماضی تمنائی معروف (سبق ۱۱)	۱۲
۲۴	ماضی تمنائی مجہول (سبق ۱۲)	۱۳
۲۵	مضارع معروف (سبق ۱۳)	۱۴
۲۷	مضارع مجہول (سبق ۱۴)	۱۵
۲۸	حال معروف (سبق ۱۵)	۱۶

صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۲۹	حال مجہول	سبق (۱۶)
۳۱	مستقبل معروف	سبق (۱۷)
۳۲	مستقبل مجہول	سبق (۱۸)
۳۳	امر معروف	سبق (۱۹)
۳۵	امر مجہول	سبق (۲۰)
۳۶	نہی معروف و مجہول	سبق (۲۱)
۳۷	اسم فاعل، اسم مفعول	سبق (۲۲)
۳۸	صفوة المصادر یا آمد نامہ	سبق (۲۳)
۵۷	گنتی ایک سے سوتک	سبق (۲۴)
۵۸	مہینے اور دن	سبق (۲۵)

بِسْمِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى  
حَامِداً وَمُصَلِّياً وَمُسَلِّماً

## فارسی زبان کا قاعدہ

### ابتدائی باتیں

گزرا ”ماضی“، آتا ”استقبال“ ہے  
اس کے اندر جو زمانہ آئے گا  
وہ ”مضارع“ ہوتا ہے اے نیک نحو!  
منع کرنا ”نہی“ ہے اے باصفا!  
فعل واقع جس پہ ہو، ”مفعول“ مان  
”اشتقاق“ اس کا ہے نام اے نیک نحو!  
اس کے آخر **دَن** ہو یا **تَن** اے جوان!  
”ماضی مطلق“ کا صیغہ بن گیا  
نبتی ہے ”ماضی قریب“ اے حق پرست!  
یاد رکھ وہ بن گئی ”ماضی بعید“  
”احتمالی“ اور ”شکیہ“ ہوئے نام  
جو ہے ”استمراری“ نزد خاص و عام  
ہو ”تمنائی“ بلا خوف و خطر  
ہوویں مستعمل بجائے یک و گر

وقت جو موجود ہے وہ ”حال“ ہے  
فعل اپنا نام وہ پا جائے گا  
جمع جس میں حال و استقبال ہو  
”امر“ کیا ہے؟ چاہنا اک کام کا  
جو کرے اک کام، ”فاعل“ اس کو جان  
کلمہ سے کلمہ جو پیدا تم کرو  
صیغہ نکلیں جس سے، ”مصدر“ اس کو جان  
**نون** کو جب دور مصدر سے کیا  
ماضی مطلق پہ جب آتا ہے **اَسْت**  
**بود** جب ماضی پہ آیا اے سعید!  
آئے جب ماضی پہ **باشد** اے ہمام!  
مل کے **ے** اول، ہو ماضی نا تمام  
ماضی کے آخر میں **ے** آئے اگر  
یاد رکھ ان دونوں ماضی کا اثر

ماضی پر **خواہد** لگا دے اے رفیق!  
 کوئی مستحکم قیاسی قاعدا  
**دل ساکن** اس کے اول ہو **زبر**  
**ے** مضارع پر لگا دے یا **ہمی**  
 حرفِ آخر دو مضارع سے گرا  
 بر سبر، شکن بشکن، گذر بگذر  
 ”نہی“ بن جاتی ہے سن اے نیک رائے!  
 امر پر لفظ **ندہ** ایزاد کر  
 ”اسم مفعول“ اس طرح بن جائے گا

ہے یہ ”مستقبل“ بنانے کا طریق  
 پر ”مضارع“ کا نہیں اے با وفا!  
 ہاں پتہ آخر کا ہے یہ یاد رکھ  
 گر بنانا ”حال“ چاہے اے انھی!  
 ”امر حاضر“ کا سنو اب قاعدا  
**بے** بھی آجاتی ہے زائد امر پر  
**بے** کے بدلے امر پر **گر میم** آئے  
 ”اسم فاعل“ کا بنانا ہو اگر  
**ہائے ہوز** ماضی مطلق پہ لا

ان ضروری قاعدوں کو یاد کر  
 اور خدا کی یاد سے دل شاد کر

**حکرت** زبر، زیر، پیش کو کہتے ہیں، **ضمہ** پیش اور **مضموم** پیش والا حرف، **فتحہ** زبر اور **مفتوح** زبر والا حرف، **کسرہ** زیر اور **کسور** زبر والا حرف، **غائب** وہ ہے جو موجود نہ ہو، **حاضر** وہ ہے جس سے بات کی جائے، **متکلم** خود بات کرنے والا۔

**مذکر** اور **مؤنث** مادہ کو کہتے ہیں، **واحد** ایک اور **جمع** ایک سے زیادہ، **صیغہ** لفظ کو بولتے ہیں۔

صیغے چھ ہیں:

- |               |                |               |
|---------------|----------------|---------------|
| (۱) واحد غائب | (۲) جمع غائب   | (۳) واحد حاضر |
| (۴) جمع حاضر  | (۵) واحد متکلم | (۶) جمع متکلم |

## سبق (۱) فعل ماضی کی چھ قسمیں ہیں

- ۱۔ ماضی مطلق  
۲۔ ماضی قریب  
۳۔ ماضی بعید  
۴۔ ماضی احتمالی  
۵۔ ماضی استمراری  
۶۔ ماضی تمتائی

## ماضی مطلق معروف

نوں کو جب دور مصدر سے کیا	”ماضی مطلق“ کا صیغہ بن گیا
آورد	صیغہ واحد غائب
آوردند	صیغہ جمع غائب
آوردی	صیغہ واحد حاضر
آوردید	صیغہ جمع حاضر
آوردم	صیغہ واحد متکلم
آوردیم	صیغہ جمع متکلم

### سوالات

- (۱) ماضی مطلق معروف کی گردان بغیر معنی کے پڑھو۔
- (۲) ماضی مطلق بنانے کا کیا طریقہ ہے؟ (۳) واحد حاضر کے آخر میں کونسا حرف ہے؟
- (۴) واحد متکلم کے آخر کا حرف بتاؤ۔ (۵) جمع حاضر کے آخر میں کونسا حرف ہے؟
- (۶) جمع غائب کی پہچان بتاؤ۔ (۷) آوردی، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی کے بتاؤ۔
- (۸) جمع متکلم کے آخر کا حرف بتاؤ۔

## لغات

نوشید	خورد	استاد	نشست	رفت	آمد
پیا	کھایا	کھڑا ہوا	بیٹھا	گیا	آیا

## مشق

نوشیدند	خوردیم	رفتے	آمدم
انہوں نے پیا	ہم نے کھایا	تو گیا	میں آیا
آمدی	رفتیم	استادم	نشستید
تو آیا	ہم گئے	میں کھڑا ہوا	تم بیٹھے

## اردو میں ترجمہ کرو

استادند	رفتے	آمدید	نشستی	خوردم
نشستیم	استادی	رفتند	خورد	نوشیدیم

## فارسی میں ترجمہ کرو

ہم آئے	وہ کئی آدمی آئے	تم نے پیا	میں نے کھایا
تم نے کھایا	میں نے پیا	وہ کھڑے ہوئے	تو بیٹھا

## سبق (۲)

# ماضی مطلق مجہول

صیغہ واحد غائب

لایا گیا وہ ایک آدمی

آوردہ شد

صیغہ جمع غائب

لائے گئے وہ کئی آدمی

آوردہ شدند

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

صیغہ واحد حاضر	لایا گیا تو ایک آدمی	آوردہ شدی
صیغہ جمع حاضر	لائے گئے تم کئی آدمی	آوردہ شدید
صیغہ واحد متکلم	لایا میں گیا ایک آدمی	آوردہ شدم
صیغہ جمع متکلم	لائے گئے ہم کئی آدمی	آوردہ شدیم

## سوالات

- (۱) ماضی مطلق مجہول کی گردان بغیر معنی کے پڑھو۔
- (۲) ماضی مطلق معروف و مجہول میں کیا فرق ہے؟
- (۳) وہ کئی آدمی لائے گئے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۴) آوردہ شدم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۵) تم کئی آدمی لائے گئے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۶) نوشت سے ماضی مطلق مجہول بناؤ۔
- (۷) آوردہ شد، کی پوری گردان پڑھو۔
- (۸) ہم لائے گئے، اس کی فارسی بناؤ۔

## لغات

آزمود	آمرزید	آزاید	برداشت
آزمایا	بخشا	ستایا	اٹھایا

## مشق

آزمودہ شدی	تو آزمایا گیا۔	آمرزیدہ شدیم	ہم بخشے گئے۔
آزایدہ شدند	وہ کئی آدمی ستائے گئے۔	برداشتہ شدم	میں اٹھایا گیا۔
آزمودہ شدید	تم آزمائے گئے۔	آمرزیدہ شد	وہ بخشا گیا۔

### اردو میں ترجمہ کرو

آمُرزیدہ شُدِم۔ آزمودہ شُدند۔ آزاریدہ شُدی۔ برداشتہ شُدیم  
آمُرزیدہ شُد۔ آزاریدہ شُدِم۔ آمُرزیدہ شُدید۔

### فارسی میں ترجمہ کرو

میں آزما یا گیا۔ تم ستائے گئے۔ وہ اٹھائے گئے۔  
تو بخشا گیا۔ ہم اٹھائے گئے۔ وہ ستایا گیا۔

### سبق (۳)

## ماضی قریب معروف

ماضی مطلق پہ جب آتا ہے است بنتی ہے ”ماضی قریب“ اے حق پرست!

آوردہ است	لایا ہے وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب
آوردہ اند	لائے ہیں وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ امی	لایا ہے تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ آید	لائے ہو تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ ام	لایا ہوں میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
آوردہ ایم	لائے ہیں ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

### سوالات

(۱) ماضی قریب معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) ماضی قریب کس طرح بنائی گئی؟

- (۳) تو لایا ہے، اس کی فارسی بناؤ۔  
 (۴) آوردہ ام، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔  
 (۵) وہ کئی آدمی لائے ہیں، اس کی فارسی بناؤ۔  
 (۶) آوردہ ایم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔  
 (۷) تم لائے ہو، اس کی فارسی بناؤ۔  
 (۸) آوردہ امی، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

### لغات

تَرَسِید	آمیخت	آویخت	اِقلند	نُوشْت	خَواند
ڈرا	ملایا	لٹکایا	ڈالا	لکھا	پڑھا

### مشق

نوشتم ام	میں نے لکھا ہے۔	تو نے پڑھا ہے۔	خوندہ امی
آویختہ ایم	ہم نے لٹکایا ہے۔	انھوں نے ڈالا ہے۔	اقلندہ اند
ترسیدہ است	وہ ڈرا ہے۔	تم نے ملایا ہے۔	آمیختہ اید

### اردو میں ترجمہ کرو

خواندہ ایم	نوشتمہ امی	اقلندہ ایم	آویختہ است
آمیختہ اند	ترسیدہ امی	خواندہ اند	نوشتمہ اید

### فارسی میں ترجمہ کرو

انھوں نے پڑھا ہے۔	ہم نے لکھا ہے۔	تم نے لٹکایا ہے۔	میں نے بلایا ہے۔
وہ ڈرا ہے۔	میں نے لکھا ہے۔	تو نے پڑھا ہے۔	ہم نے بلایا ہے۔

## سبق (۴)

## ماضی قریب مجہول

صیغہ واحد غائب	لایا گیا ہے وہ ایک آدمی	آوردہ شدہ است
صیغہ جمع غائب	لائے گئے ہیں وہ کئی آدمی	آوردہ شدہ اند
صیغہ واحد حاضر	لایا گیا ہے تو ایک آدمی	آوردہ شدہ ای
صیغہ جمع حاضر	لائے گئے ہیں ہو تم کئی آدمی	آوردہ شدہ اید
صیغہ واحد متکلم	لایا گیا ہوں میں ایک آدمی	آوردہ شدہ ام
صیغہ جمع متکلم	لائے گئے ہیں ہم کئی آدمی	آوردہ شدہ ایم

## سوالات

- (۱) ماضی قریب مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) ماضی قریب معروف سے مجہول کس طرح بنائی گئی؟
- (۳) میں لایا گیا ہوں، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۴) آوردہ شدہ اید، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۵) وہ آدمی لایا گیا ہے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۶) آوردہ شدہ ایم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۷) وہ آدمی لائے گئے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۸) آوردہ شدہ ای، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

## لغات

بخشید	پُرْسِید	کُشاد	بَسْت
بخشنا	پوچھا	کھولا	باندھا

## مشق

ہم کھولے گئے ہیں۔	کشادہ شدہ ایم	وہ باندھے گئے ہیں۔	بستہ شدہ اند
میں بخشا گیا ہوں۔	بخشیدہ شدہ ام	تو پوچھا گیا ہے۔	پرسیدہ شدہ ای
تم باندھے گئے ہو۔	بستہ شدہ اید	وہ کھولا گیا ہے۔	کشادہ شدہ است

## اردو میں ترجمہ کرو

کشادہ شدہ ام      بستہ شدہ ای      پرسیدہ شدہ ایم      بخشیدہ شدہ اند  
پرسیدہ شدہ ای      کشادہ شدہ اند      بستہ شدہ است

## فارسی میں ترجمہ کرو

میں باندھا گیا ہوں۔      تم کھولے گئے ہو۔      تو بخشا گیا ہے۔  
وہ پوچھے گئے ہیں۔      ہم بخشے گئے ہیں۔      وہ کھولا گیا ہے۔

## سبق (۵)

## ماضی بعید معروف

بود جب ماضی پہ آیا اے سعید! یاد رکھ وہ بن گئی ”ماضی بعید“

آوردہ بود      لایا تھا وہ ایک آدمی      صیغہ واحد غائب

آوردہ بودند      لائے تھے وہ کئی آدمی      صیغہ جمع غائب

آوردہ بودی      لایا تھا تو ایک آدمی      صیغہ واحد حاضر

آوردہ بودید      لائے تھے تم کئی آدمی      صیغہ جمع حاضر

آوردہ بودم      لایا تھا میں ایک آدمی      صیغہ واحد متکلم

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

آوردہ بودیم لائے تھے ہم کئی آدمی صیغہ جمع متکلم

### سوالات

(۱) ماضی بعید معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) ماضی بعید کس طرح بنائی گئی ماضی مطلق سے؟

(۳) تولایا تھا، اس کی فارسی بناؤ۔

(۴) آوردہ بودم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۵) وہ کئی آدمی لائے تھے، اس کی فارسی بناؤ۔

(۶) رفت سے ماضی بعید کی گردان پڑھو۔

(۷) تم لائے تھے، اس کی فارسی بناؤ۔

(۸) برداشت سے ماضی بعید کی گردان پڑھو۔

### لغات

اُنڈیشید	اُنداخت	بُست	پذیرفت	چشید	پُخت
سوچا	پھینکا	ڈھونڈا	قبول کیا	چکھا	پکایا

### مشق

تو نے قبول کیا تھا۔	پذیرفتہ بودید	تم نے قبول کیا تھا۔
میں نے چکھا تھا۔	بُستہ بودند	اُنھوں نے ڈھونڈا تھا۔
ہم نے ڈالا تھا۔	اُنڈیشیدہ بودی	تو نے سوچا تھا۔

### اردو میں ترجمہ کرو

پختہ بودم چشیدہ بودی پذیرفتہ بودیم جستہ بودید

پختہ بودی سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی مکتبہ کا سب سے بڑا مفت مرکز

## فارسی میں ترجمہ کرو

ہم نے پکایا تھا۔ تم نے کھایا تھا۔ اُنھوں نے چکھا تھا۔  
تو نے قبول کیا تھا۔ میں نے ڈھونڈا تھا۔ تو نے جمع کیا تھا۔

## سبق (۶)

## ماضی بعید مجہول

صیغہ واحد غائب	لایا گیا تھا وہ ایک آدمی	آوردہ شدہ بود
صیغہ جمع غائب	لئے گئے تھے وہ کئی آدمی	آوردہ شدہ بودند
صیغہ واحد حاضر	لایا گیا تھا تو ایک آدمی	آوردہ شدہ بودی
صیغہ جمع حاضر	لئے گئے تھے تم کئی آدمی	آوردہ شدہ بودید
صیغہ واحد متکلم	لایا گیا تھا میں ایک آدمی	آوردہ شدہ بودم
صیغہ جمع متکلم	لئے گئے تھے ہم کئی آدمی	آوردہ شدہ بودیم

## سوالات

(۱) ماضی بعید مجہول کی گردان بغیر معنی پڑھو۔

(۲) ماضی بعید مجہول کس طرح بنائی گئی؟

(۳) تولایا گیا تھا، اس کی فارسی بناؤ۔

(۴) آوردہ شدہ بودم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۵) پرورد سے ماضی بعید مجہول پڑھو۔

(۶) آوردہ شدہ بود، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۷) تم لائے گئے تھے، اس کی فارسی بناؤ۔

(۸) آوردہ شدہ بودیم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

### لغات

داد	خواست	پرزورد	دانست
دیا	چاہا	پالا	جانا

### مشق

پروردہ شدہ بودم	میں پالا گیا تھا۔	تو جانا گیا تھا۔	دانستہ شدہ بودی
دادہ شدہ بودند	وہ دیئے گئے تھے۔	تم چاہے گئے تھے۔	خواستہ شدہ بودید
		ہم جانے گئے تھے۔	دانستہ شدہ بودیم

### اردو میں ترجمہ کرو

پروردہ شدہ بودی	دانستہ شدہ بودم	خواستہ شدہ بودند
دادہ شدہ بودید	پروردہ شدہ بودیم	دانستہ شدہ بود

### فارسی میں ترجمہ کرو

میں پالا گیا تھا۔	تم چاہے گئے تھے۔	وہ دیا گیا تھا۔
تو جانا گیا تھا۔	ہم دیئے گئے تھے۔	تم پالے گئے تھے۔

### سبق (۷)

## ماضی احتمالی معروف

کتاب و سنت ہی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز ہے نام

صیغہ واحد غائب	لایا ہوگا وہ ایک آدمی	آوردہ باشد
صیغہ جمع غائب	لائے ہوں گے وہ کئی آدمی	آوردہ باشند
صیغہ واحد حاضر	لایا ہوگا تو ایک آدمی	آوردہ باشی
صیغہ جمع حاضر	لائے ہو گے تم کئی آدمی	آوردہ باشید
صیغہ واحد متکلم	لایا ہوں گا میں ایک آدمی	آوردہ باشم
صیغہ جمع متکلم	لائے ہوں گے ہم کئی آدمی	آوردہ باشیم

### سوالات

- (۱) ماضی احتمالی معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) ماضی احتمالی کس طرح بنائی گئی؟
- (۳) تو لایا ہوں گا، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۴) پرورد سے ماضی احتمالی معروف پڑھو۔
- (۵) آوردہ باشید، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۶) ہم لائے ہوں گے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۷) برید سے ماضی احتمالی معروف پڑھو۔
- (۸) آوردہ باشی، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی پڑھو۔

### لغات

دزوید	خندید	فہمید	پاشید	تراشید	آغازید
چرایا	ہنسا	سمجھا	چھڑکا	چھیلا	شروع کیا

### مشق

آغازیدہ باشی تو نے شروع کیا ہوگا۔ پاشیدہ باشم میں نے چھڑکا ہوگا۔

فہمیدہ باشید	تم سمجھے ہو گئے۔	خندہ باشیم	ہم ہنسے ہوں گے۔
تراشیدہ باشند	انہوں نے چھیلا ہوگا۔	دزدیدہ باشد	اُس نے چُرایا ہوگا۔

### اردو میں ترجمہ کرو

فہمیدہ باشم	پاشیدہ باشی	خندیدہ باشید	دزدیدہ باشند
آغازیدہ باشم	فہمیدہ باشد	تراشیدہ باشی	دزدیدہ باشد

### فارسی میں ترجمہ کرو

ہم نے شروع کیا ہوگا۔	میں ہنسا ہوں گا۔	تو نے چُرایا ہوگا۔	انہوں نے سمجھا ہوگا۔
اس نے چھڑکا ہوگا۔	ہم نے چھیلا ہوگا۔	تم ہنسے ہو گے۔	میں نے شروع کیا ہوگا۔

### سبق (۸)

## ماضی احتمالی مجہول

آوردہ شدہ باشد	لایا گیا ہوگا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب
آوردہ شدہ باشند	لائے گئے ہوں گے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ شدہ باشی	لایا گیا ہوگا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ شدہ باشید	لائے گئے ہو گے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ شدہ باشم	لایا گیا ہوں گا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
آوردہ شدہ باشیم	لائے گئے ہوں گے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

### سوالات

(۲) ماضی احتمالی مجہول کس طرح بنائی گئی؟

(۳) پرورد سے ماضی احتمالی مجہول پڑھو۔

(۴) تولائے گئے ہوں گے، اس کی فارسی بناؤ۔

(۵) آوردہ باشم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۶) تولایا گیا ہوگا، اس کی فارسی بناؤ۔

(۷) آوردہ شدہ باشد، کیا صیغہ ہے؟

(۸) ہم لائے گئے ہوں گے، اس کی فارسی بناؤ۔

### لغات

فَرِشْتَاو	طَلَبِيد	سَنُوذ	سَنَاحْت
بھیجا	بلایا	تعریف کی	پہچانا

### مشق

سَنُوذَہ شدہ باشی	تو تعریف کیا گیا ہوگا۔	وہ پہچانے گئے ہوں گے۔	سَنَاحْتَہ شدہ باشد
فَرِشْتَاوَدَہ شدہ باشید	تم بھیجے گئے ہو گے۔	میں بلایا گیا ہوں گا۔	طَلَبِيدَہ شدہ باشم
		ہم پہچانے گئے ہوں گے۔	سَنَاحْتَہ شدہ باشیم

### اردو میں ترجمہ کرو

سَنُوذَہ شدہ باشم	فرستادہ شدہ باشد	شناختہ شدہ باشد
فرستادہ شدہ باشی	شناختہ شدہ باشیم	طلبیدہ شدہ باشی

### فارسی میں ترجمہ کرو

وہ تعریف کئے گئے ہوں گے۔	تم بلائے گئے ہو گے۔	میں پہچانا گیا ہوں۔
وہ پہچانا گیا ہوگا۔	تو بھیجا گیا ہوگا۔	ہم بلائے گئے ہوں گے۔

## سبق (۹)

## ماضی استمراری معروف

مل کے مے اول ہو ماضی نا تمام جو ہے ”استمراری“ نزد خاص و عام

صیغہ واحد غائب	لاتا تھا وہ ایک آدمی	مے آوَرُو
صیغہ جمع غائب	لاتے تھے وہ کئی آدمی	مے آوَرُوںد
صیغہ واحد حاضر	لاتا تھا تو ایک آدمی	مے آوَرُو ی
صیغہ جمع حاضر	لاتے تھے تم کئی آدمی	مے آوَرُو ید
صیغہ واحد متکلم	لاتا تھا میں ایک آدمی	مے آوَرُو م
صیغہ جمع متکلم	لاتے تھے ہم کئی آدمی	مے آوَرُو یم

## سوالات

- (۱) ماضی استمراری معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) ماضی استمراری کس طرح بنائی گئی؟
- (۳) میں لاتا تھا، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۴) پُخت سے ماضی استمراری بناؤ۔
- (۵) تو لاتا تھا، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۶) می آوردم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بناؤ۔
- (۷) وہ کئی آدمی لاتے تھے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۸) مے آوَرُو، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بناؤ۔

## لغات

پیمود	پچید	برخواست	پسندید	بُرید	بُرُو
پیمانہ	لیٹا	اُٹھا	پسند کیا	کاٹا	لے گیا
مفت میگزین	کا سب سے بڑا	اسلامی کتب	جاننے والے	روشنی میں لکھی	کتاب و سنت کی

## مشق

مے بُرُوَند	وہ لے جاتے تھے۔	مے بریدم	میں کاشتا تھا۔
مے پسندی	تو پسند کرتا تھا۔	مے برخاستیم	ہم اُٹھتے تھے۔
مے پیچید	تم لپیٹتے تھے۔	مے پیودند	وہ ناپتے تھے۔

## اردو میں ترجمہ کرو

مے پسندی	مے بردی	مے بریدم	مے پیودند
مے برخاستند	مے پیودوم	مے پیچید	

## فارسی میں ترجمہ کرو

تم اُٹھتے تھے۔	ہم لے جاتے تھے۔	تو کاشتا تھا۔	میں پسند کرتا تھا۔
وہ لے جاتے تھے۔	ہم ناپتے تھے۔	تو لپیٹتا تھا۔	

## سبق (۱۰)

## ماضی استمراری مجہول

آوردہ مے شد	لایا جاتا تھا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب
آوردہ مے شدند	لائے جاتے تھے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ مے شدی	لایا جاتے تھے تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ مے شدید	لائے جاتے تھے تم کئی آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ مے شدم	لایا جاتا تھا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
آوردہ مے شدیم	لائے جاتے تھے ہم کئی آدمی	صیغہ جمع متکلم

## سوالات

- (۱) ماضی استمراری مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) ماضی استمراری مجہول کس طرح بنائی گئی؟
- (۳) تم لائے جاتے تھے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۴) آوردہ مے شدم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۵) پرورد سے ماضی استمراری مجہول پڑھو۔
- (۶) تولایا جاتا تھا، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۷) آوردہ مے شدند، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۸) ہم لائے جاتے تھے، اس کی فارسی بناؤ۔

## لغات

سُپرد	زَد	رسانید	دِید
سونپا	مارا	پہنچایا	دیکھا

## مشق

دِیدہ مے شدی	تو دیکھا جاتا تھا۔	رسانیدہ مے شدیم	ہم پہنچائے جاتے تھے۔
زَدہ مے شدید	تم مارے جاتے تھے۔	سُپردہ مے شدم	میں سونپا جاتا تھا۔

## اردو میں ترجمہ کرو

زده مے شدید	دیدہ مے شدم	سپردہ مے شدید
رسانیدہ مے شدی	سپردہ مے شدند	زده مے شد

## فارسی میں ترجمہ کرو

میں مارا جاتا تھا۔ ہم سپرد کیے جاتے تھے۔ وہ پہنچائے جاتے تھے۔

تو مارا جاتا تھا۔ تم پہنچائے جاتے تھے۔ وہ سونپا جاتا تھا۔ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## سبق (۱۱)

## ماضی تمنائی معروف

ماضی کے آخر میں **ے** آئے اگر ہو ”تمنائی“ بلا خوف و خطر

آوردے کیا اچھا ہوتا! کہ لاتا وہ ایک آدمی۔ صیغہ واحد غائب

آوردندے کیا اچھا ہوتا! کہ لاتے وہ کئی آدمی۔ صیغہ جمع غائب

آوردے کیا اچھا ہوتا! کہ لاتا تو ایک آدمی۔ صیغہ واحد حاضر

## سوالات

(۱) ماضی تمنائی کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) ماضی تمنائی کس طرح بنائی گئی؟

(۳) پرورد سے ماضی تمنائی معروف پڑھو۔

(۴) آوردندے، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۵) کیا اچھا ہوتا! کہ میں لاتا، اس کی فارسی بناؤ۔

(۶) آوردے، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

## لغات

کاشت	گرد	فروخت
بویا	کیا	بیچا

## مشق

فروختے	کیا اچھا ہوتا! کہ وہ بیچتا۔	گردے	کیا اچھا ہوتا! کہ میں کرتا۔
کاشتندے	کیا اچھا ہوتا! کہ وہ بوئے۔	کردے	کیا اچھا ہوتا! کہ وہ کرتا۔

## اردو میں ترجمہ کرو

فروختے کردندے کاشتے کردے فروختندے کاشتے

## فارسی میں ترجمہ کرو

کیا اچھا ہوتا! کہ میں کرتا۔ کیا اچھا ہوتا! کہ وہ بوتے۔ کیا اچھا ہوتا! کہ وہ بیچتے۔

کیا اچھا ہوتا! کہ میں ہوتا۔ کیا اچھا ہوتا! کہ وہ کرتا۔ کیا اچھا ہوتا! کہ وہ بیچتا۔

## سبق (۱۲)

## ماضی تمنائی مجہول

آوردہ شدے کیا اچھا ہوتا! کہ لایا جاتا وہ ایک آدمی۔ صیغہ واحد غائب

آوردہ شدنے کیا اچھا ہوتا! کہ لایا جاتے وہ کئی آدمی۔ صیغہ جمع غائب

آوردہ شدے کیا اچھا ہوتا! کہ لایا جاتا تو ایک آدمی۔ صیغہ واحد حاضر

## سوالات

(۱) ماضی تمنائی مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) کیا اچھا ہوتا! کہ میں لایا جاتا۔ اس کی فارسی بناؤ۔

(۳) پرورد سے ماضی تمنائی مجہول پڑھو۔

(۴) کیا اچھا ہوتا! کہ وہ لایا جاتا۔ اس کی فارسی بناؤ۔

(۵) آوردہ شدنے، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۶) کرد سے ماضی تمنائی مجہول پڑھو۔

## لغات

یافت	گرفت	کشت	گذاشت
پایا	پکڑا	مارا	چھوڑا

## مشق

کشتہ شُدندے، کیا اچھا ہوتا! کہ وہ مار ڈالے جاتے۔  
 گذشتہ شدے، کیا اچھا ہوتا! کہ میں چھوڑا جاتا۔  
 گرفتہ شدے، کیا اچھا ہوتا! کہ وہ پکڑا جاتا۔  
 یافتہ شدندے، کیا اچھا ہوتا! کہ وہ پائے جاتے۔

## اردو میں ترجمہ کرو

یافتہ شدے      گذشتہ شدے      گرفتہ شدندے

## فارسی میں ترجمہ کرو

کیا اچھا ہوتا! کہ میں بخشا جاتا۔      کیا اچھا ہوتا! کہ وہ پکڑا جاتا۔  
 کیا اچھا ہوتا! کہ وہ پائے جاتے۔      کیا اچھا ہوتا! کہ میں پوچھا جاتا۔

## سبق (۱۳)

## مضارع معروف

پر ”مضارع“ کا نہیں اے با وفا!  
 ہاں پتہ آخر کا ہے یہ یاد کر

کوئی مستحکم قیاسی قاعدا  
 دال ساکن اس کے اول ہو زبر

آورد      لائے وہ ایک آدمی

آوردند      لائیں وہ کئی آدمی

آوری      لائے تو ایک آدمی

آورید      لاؤ تم کئی آدمی

صیغہ واحد غائب

صیغہ جمع غائب

صیغہ واحد حاضر

صیغہ جمع حاضر

صیغہ واحد متکلم	لاؤں میں ایک آدمی	آؤرم
صیغہ جمع متکلم	لائیں ہم کئی آدمی	آؤریم

### سوالات

- (۱) مضارع معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) مضارع معروف کی پہچان کیا ہے؟
- (۳) میں لائوں، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۴) پرورد سے مضارع معروف کی گردان پڑھو۔
- (۵) آوریڈ، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۶) وہ کئی آدمی لائیں، اس کی فارسی بناؤ۔

### مشق

رَوَند	وہ کئی آدمی جائیں۔	نَشِينَد	وہ ایک آدمی بیٹھے۔
خُورَم	میں کھاؤں۔	اِقْلِنِي	تو ڈالے۔
خَوَانِم	ہم پڑھیں۔	تُوَيَسِد	تم لکھو۔

### اردو میں ترجمہ کرو

نشینی      خواند      نشینم      ترسیم      اقلنید      آئید

### فارسی میں ترجمہ کرو

میں بیٹھوں۔      وہ کئی آدمی ڈالیں۔      تم کھاؤ۔      تو لکھے۔  
 ہم جائیں۔      وہ پڑھے۔      میں لکھوں۔      وہ بیٹھیں۔

سبق (۱۴)

## مضارع مجہول

صیغہ واحد غائب	لایا جائے وہ ایک آدمی	آوردہ شود
صیغہ جمع غائب	لائے جائیں وہ کئی آدمی	آوردہ شوند
صیغہ واحد حاضر	لایا جائے تو ایک آدمی	آوردہ شوی
صیغہ جمع حاضر	لائے جاؤ تم کئی آدمی	آوردہ شوید
صیغہ واحد متکلم	لایا جاؤں میں ایک آدمی	آوردہ شوم
صیغہ جمع متکلم	لائے جائیں ہم کئی آدمی	آوردہ شویم

## سوالات

- (۱) مضارع مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) مضارع مجہول کس طرح بنائی گئی؟
- (۳) پرورد سے مضارع مجہول بناؤ۔
- (۴) تو لایا جائے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۵) آوردہ شوم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۶) وہ لائے جائیں، اس کی فارسی بناؤ۔

## مشق

آمرزیدہ شوم	تو آزما یا جائے۔	آزمودہ شوی
پرسیدہ شویم	تم ستائے جاؤ۔	آزاریدہ شوید
کشودہ شود	وہ بخشے جائیں۔	بخشیدہ شوند
میں بخشا جاؤں۔	تم پہچانے جاؤ۔	شناختہ شوید

### اردو میں ترجمہ کرو

آزادیدہ شومند	پرسیدہ شوی	آمرزیدہ شوم
آزمودہ شوید	رسانیدہ شوم	شناختہ شود

### فارسی میں ترجمہ کرو

وہ سب آزمائے جائیں۔	تم بخشے جاؤ۔	میں پوچھا جاؤں۔
وہ ستایا جائے۔	تو بخشا جائے۔	ہم کھولے جائیں۔

### سبق (۱۵)

## حال معروف

گر بنانا ”حال“ چاہے اے انہی! **می** مضارع پر لگادے یا **ہمی**

می آورد	لاتا ہے وہ ایک آدمی	می واحد غائب
می آورند	لاتے ہیں وہ کئی آدمی	می جمع غائب
می آوری	لاتا ہے تو ایک آدمی	می واحد حاضر
می آورید	لاتے ہو تم کئی آدمی	می جمع حاضر
می آورم	لاتا ہوں میں ایک آدمی	می واحد متکلم
می آوریم	لاتے ہیں ہم کئی آدمی	می جمع متکلم

### سوالات

(۱) حال معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

(۳) پرورد سے حال معروف بناؤ۔

(۴) تم لاتے ہو، اس کی فارسی بناؤ۔

(۵) مے آوریم، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بناؤ۔

(۶) لاتے ہیں وہ کئی آدمی، اس کی فارسی بناؤ۔

### مشق

تو لکھتا ہے۔	مے نویسی	وہ پڑھتا ہے۔	ہمی خواند
تم ڈالتے ہو۔	مے افگنید	میں ڈرتا ہوں۔	ہمی ترسیم
ہم ملاتے ہیں۔	می آمیزیم	وہ لٹکاتے ہیں۔	ہمی آویزند

### اردو میں ترجمہ کرو

ہے افگنم می ترسی مے آویزیم ہی نویسد می افگند می خواند

### فارسی میں ترجمہ کرو

تم پڑھتے ہو۔ میں لکھتا ہوں۔ وہ ڈالتے ہیں۔ ہم ڈرتے ہیں۔  
تو لٹکاتا ہے۔ وہ بلاتا۔

### سبق (۱۶)

## حال مجہول

آوردہ می شود لایا جاتا ہے وہ ایک آدمی صیغہ واحد غائب

آوردہ می شوند لائے جاتے ہیں وہ کئی آدمی صیغہ جمع غائب

آوردہ می شوی لایا جاتا ہے تو ایک آدمی صیغہ واحد حاضر  
کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

صیغہ جمع حاضر	لائے جاتے ہو تم کئی آدمی	آوردہ می شوید
صیغہ واحد متکلم	لایا جاتا ہوں میں ایک آدمی	آوردہ می شوم
صیغہ جمع متکلم	لائے جاتے ہیں ہم کئی آدمی	آوردہ می شویم

### سوالات

(۱) حال مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) حال مجہول کس طرح بنائی گئی؟

(۳) پرورد سے حال مجہول پڑھو۔

(۴) ہم لائے جاتے ہیں، اس کی فارسی بناؤ۔

(۵) آوردہ می شوی، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۶) تم لائے جاتے ہو، اس کی فارسی بناؤ۔

### مشق

دانشتہ می شود	وہ جانا جاتا ہے۔	پروردہ می شوی	تو پالا جاتا ہے۔
آزمودہ می شوند	وہ آزمائے جاتے ہیں۔	دادہ می شوم	میں دیا جاتا ہوں۔
خواستہ می شوید	تم چاہے جاتے ہو۔	پرسیدہ می شویم	ہم پوچھے جاتے ہیں۔

### اردو میں ترجمہ کرو

پروردہ می شوم	دادہ می شوند	بستہ می شوید
کشادہ می شویم	پرسیدہ می شوی	دیدہ می شوید

### فارسی میں ترجمہ کرو

میں باندھا جاتا ہوں۔ تم کھولے جاتے ہو۔ ہم پالے جاتے ہیں۔

## سبق (۱۷)

# مستقبل معروف

ہے یہ ”مستقبل“ بنانے کا طریق ماضی پر **خواہد** لگا دے اے رفیق!

خواہد آوزد	لائے گا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب
خواہند آوزد	لائیں گے وہ کئی آدمی	صیغہ جمع غائب
خواہی آوزد	لائے گا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
خواہید آوزد	لاؤ گے تم سب آدمی	صیغہ جمع حاضر
خواہم آوزد	لاؤں گا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
خواہیم آوزد	لائیں گے ہم سب آدمی	صیغہ جمع متکلم

### سوالات

- (۱) مستقبل معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) مستقبل معروف کس طرح بنائی گئی؟
- (۳) پرورد سے مستقبل معروف پڑھو۔
- (۴) خواہم آورد، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۵) تم لاؤ گے، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۶) خواہی آورد، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

### مشق

خواہد بُرُو	وہ لے جائے گا۔	خواہم آند وخت	میں جمع کروں گا۔
خواہی ترسید	تو ڈرے گا۔	خواہند جست	وہ ڈھونڈیں گے۔

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

خواہم پذیرفت	تم قبول کرو گے۔	خواہم پُخت	ہم پکائیں گے۔
--------------	-----------------	------------	---------------

### اردو میں ترجمہ کرو

خواہم پُخت	خواہم پُخت	خواہم پُخت	خواہم پُخت
خواہم پُخت	خواہم پُخت	خواہم پُخت	خواہم پُخت

### فارسی میں ترجمہ کرو

تم جمع کرو گے۔	وہ پکائیں گے۔	میں لے جاؤں گا۔
تو ڈھونڈے گا۔	ہم قبول کریں گے۔	وہ ڈرے گا۔

### سبق (۱۸)

## مستقبل مجہول

آوردہ خواہد شد	لایا جائے گا وہ ایک آدمی	صیغہ واحد غائب
آوردہ خواہند شد	لائے جائیں گے وہ سب آدمی	صیغہ جمع غائب
آوردہ خواہی شد	لایا جائے گا تو ایک آدمی	صیغہ واحد حاضر
آوردہ خواہید شد	لائے جاؤ گے تم سب آدمی	صیغہ جمع حاضر
آوردہ خواہم شد	لایا جاؤں گا میں ایک آدمی	صیغہ واحد متکلم
آوردہ خواہیم شد	لائے جائیں گے ہم سب آدمی	صیغہ جمع متکلم

### سوالات

(۱) مستقبل مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(کتاب و سنت مجہول روشنی میں لکھی گئی ہے) والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

- (۳) پرورد سے مستقبل مجہول پڑھو۔  
 (۴) تم لائے جاؤ گے، اس کی فارسی بناؤ۔  
 (۵) آوردہ خواہند شد، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔  
 (۶) میں لایا جاؤں گا، اس کی فارسی بناؤ۔

### مشق

رسانیدہ خواہد شد	وہ پہنچایا جائے گا۔	سُپردہ خواہی شد	تو سونپا جائے گا۔
زَدَہ خواہند شد	وہ مارے جائیں گے۔	شناختہ خواہم شد	میں پہچانا جاؤں گا۔
سُتوَدَہ خواہید شد	تم تعریف کیے جاؤں گے۔	طلبیدہ خواہم شد	ہم بلائے جائیں گے۔

### اردو میں ترجمہ کرو

سُتوَدَہ خواہند شد	زَدَہ خواہید شد	طلبیدہ خواہم
شناختہ خواہی شد	سُتوَدَہ خواہم شد	سُپردہ خواہی شد

### فارسی میں ترجمہ کرو

ہم مارے جائیں گے۔	تم پہچانے جاؤ گے۔	وہ تعریف کیے جائیں گے۔
میں پہنچایا جاؤں گا۔	وہ سونپا جائے گا۔	تو بلایا جائے گا۔

### سبق (۱۹)

## امر معروف

”امر حاضر“ کا سنو اب قاعدہ حرف آخر دو مضارع سے گرا  
 بے بھی آجاتی ہے زاید امر پر بر، بکر، بشکن، بشکن، گذر بگذر

صیغہ واحد غائب	چاہیے کہ لائے وہ ایک آدمی	باید کہ بیارو
صیغہ جمع غائب	چاہیے کہ لائیں وہ سب آدمی	باید کہ بیارند
صیغہ واحد حاضر	لا تو ایک آدمی	بیار
صیغہ جمع حاضر	لاؤ تم سب آدمی	بیارید
صیغہ واحد متکلم	چاہیے کہ لاؤں میں ایک آدمی	باید کہ بیارم
صیغہ جمع متکلم	چاہیے کہ لائیں ہم سب آدمی	باید کہ بیاریم

### سوالات

- (۱) امر معروف کی گردان معنی بغیر پڑھو۔
- (۲) امر معروف کس طرح بنایا گیا؟
- (۳) پرورد سے امر معروف پڑھو۔
- (۴) بیار، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔
- (۵) ہم لائیں، اس کی فارسی بناؤ۔
- (۶) بیارید، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

### مشق

تو ڈال۔	بیتلگن	چاہیے کہ وہ پڑھے۔	باید کہ بخواند
تم آؤ۔	بیاسید	چاہیے کہ وہ ڈھونڈیں۔	باید کہ بخویند
چاہیے کہ ہم قبول کریں۔	باید کہ پذیریم	چاہیے کہ میں لکھوں۔	باید کہ بنویسم

### اردو میں ترجمہ کرو

بخوان      بنویسید      بید کہ بخورند      بید کہ بنشیند

بایں کتاب بوہنت کی روشنی پلیر لکھی جانے والی اردو ایلکٹرانک صحف کا سب سے بڑا مفت مرکز

## فارسی میں ترجمہ کرو

- چاہیے کہ ہم ڈھونڈیں۔ تم جمع کرو۔ چاہیے کہ میں پیوں۔  
چاہیے کہ وہ کھائے۔ چاہیے کہ ہم پکائیں۔ چاہیے کہ ہم ڈالیں۔

## سبق (۲۰)

## امر مجہول

صیغہ واحد غائب	چاہیے کہ لایا جائے وہ ایک آدمی	باید کہ آوردہ شود
صیغہ جمع غائب	چاہیے کہ لائے جائیں وہ سب آدمی	باید کہ آوردہ شوند
صیغہ واحد حاضر	لایا جائے تو ایک آدمی	بیاوردہ شو
صیغہ جمع حاضر	لائے جاؤ تم سب آدمی	بیاوردہ شوید
صیغہ واحد متکلم	چاہیے کہ لایا جاؤں میں ایک آدمی	باید کہ آوردہ شوم
صیغہ جمع متکلم	چاہیے کہ لائے جائیں ہم سب آدمی	باید کہ آوردہ شویم

## سوالات

(۱) امر مجہول کی گردان معنی بغیر پڑھو۔

(۲) امر مجہول کس طرح بنایا گیا؟

(۳) پرورد سے امر مجہول پڑھو۔

(۴) تم لائے جاؤ، اس کی فارسی بناؤ۔

(۵) بیاوردہ شو، کیا صیغہ ہے؟ مع معنی بتاؤ۔

(۶) ہم لائے جائیں، اس کی فارسی بناؤ۔

## مشق

باید کہ پروردہ شود	چاہیے کہ وہ پالا جائے۔	فرستادہ شو	تو بھیجا جائے۔
باید کہ کشتہ شوند	چاہیے کہ وہ مار ڈالے جائیں۔	پروردہ شوید	تم پالے جاؤ۔
باید کہ آمرزید شوم	چاہیے کہ میں بخشا جاؤں۔	باید کہ رسانیدہ شویم	چاہیے کہ ہم پہنچائے جائیں۔

## اردو میں ترجمہ کرو

باید کہ شناختہ شود      بسپردہ شوید      باید کہ فرستادہ شوم  
بدادہ شو      باید کہ پسندیدہ شوم      باید کہ طلبیدہ شود

## فارسی میں ترجمہ کرو

چاہیے کہ میں پہچانا جاؤں۔      تم بھیجے جاؤ۔      چاہیے کہ ہم پالے جائیں۔  
تو پہچانا جائے      چاہیے کہ وہ مارا جائے۔      چاہیے کہ وہ مار ڈالے جائیں۔

## سبق (۲۱)

## نہی معروف و مجہول

بے کے بدلے امر پر گریم آئے ”نہی“ بن جاتی ہے سن اے نیک رائے  
ہمیں نہی معروف و مجہول کی مستقل گردان لکھنے کی ضرورت نہیں، تم خود ہی امر کی  
گردان بدل کر نہی بنا لو، غائب اور متکلم کے صیغوں میں ن لگا دو اور امر حاضر میں میم، جیسے کہ باید  
کہ نیارد، باید کہ نیارند، میار، میارید، باید کہ نیارم، باید کہ نیاریم۔  
اس طرح دوسرے فعلوں کے صیغے بناؤ۔  
باید کہ نشناسد، باید کہ نپزند، مخور، مجوسید، باید کہ ننویسیم، باید کہ نخوانیم۔

سبق (۲۲)

اسم فاعل

آرندہ	لابنے والا	آرندگان	لانے والے
کنندہ	کرنے والا	کنندگان	کرنے والے
چوندہ	ڈھونڈنے والا	چوندگان	ڈھونڈنے والے
خوانندہ	پڑھنے والا	خوانندگان	پڑھنے والے

اسم مفعول

آوردہ	لایا ہوا	آوردگان	لائے ہوئے
پروردہ	پالا ہوا	پروردگان	پالے ہوئے
زدہ	مارا ہوا	زدگان	مارے ہوئے
سپردہ	سونپا ہوا	سپردگان	سونپے ہوئے
دادہ	دیا ہوا	دادگان	دیئے ہوئے
طلبیدہ	بلایا ہوا	طلبیدگان	بلائے ہوئے

## سبق (۲۳)

# صفوة المصادر یا آمدنامہ

### باب الف ممدوده (آ)

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
آمدن	آنا	آمد	آید	بیا	آینده	-	آمدہ
آوردن	لانا	آورد	آورد، آرد	بیار	آرند	-	آوردہ
آختن	تلوار کھینچنا	آخت	آختد، آخذ	-	-	-	آختہ
آراستن	سفروارنا	آراست	آراید	بیارے	آراینده	جہاں آرا	آراستہ
آرامیدن	آرام دینا	آرامید	آرامد	بیارام	آرامنده	دل آرام	آرامیدہ
آرامیدن	آرام کرنا	آرمید	آرمد	-	-	-	آرامیدہ
آروغیدن	ڈکار لینا	آروغید	آروغد	بیاروغ	آروغنده	-	-
آزاریدن	ستانا	آزارید	آزارد	بیازار	آزارنده	دل آزار	آزاریدہ
آزردن	رنجیدہ ہونا	آزرد	آزارد	-	-	-	آزردہ
آسودن	آرام کرنا	آسود	آساید	بیاساے	آساینده	-	آسودہ
آزمودن	آزمانا	آزمود	آزماید	بیازما	آزمانیدہ	کار آزما	آزمودہ
آشامیدن	پینا	آشامید	آشامد	بیاشام	آشامنده	درد آشام	آشامیدہ
آشفتن	پریشان کرنا پریشان ہونا	آشفت	آشوبد	بیاشوب	آشوبنده	شہر آشوب	آشفتہ
آغازیدن	شروع کرنا	آغازید	آغازو	بیاعاز	آغازنده	-	آغازیدہ
آغشتن	آلودہ ہونا	آغشت	-	-	-	-	آغشتہ
کتاب یوں سنت پڑھی کہ روشنی	میں دیکھی	جانے تو ایسی	اردو بیسلائی	کتب آفرین	سے	جمال مفتی	کفریہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
آگاہیدن	خبردار ہونا	آگاہید	آگاہد	بیگاہ	آگاہندہ	خدا آگاہ	آگاہیدہ
آگندن	بھرنا	آگند	آگند	آگن	-	-	آگندہ قزاگندہ
آلائیدن	آلودہ کرنا	آلائید	آلائد	بیالای	آلائیندہ	-	آلائیدہ
آلودن	آلودہ ہونا	آلود	-	-	-	-	آلودہ
آماسیدن	سوجنا	آماسید	آماسد	-	آماسندہ	-	آماسیدہ
آمرزیدن	بخشنا	آمرزید	آمرزد	بیامرزد	آمرزندہ	آمرزگار	آمرزیدہ
آموختن	سیکھنا سکھانا	آموخت	آموزد	بیاموز	آموزندہ	ادب آموز آموزگار	آموختہ دست آموز
آمودن	بھرنا سوارنا	آمود	-	-	-	-	آمودہ
آمیختن	ملنا، ملانا	آمیخت	آمیزد	بیامیز	آمیزندہ	مردم آمیز	آمیختہ
آویختن	لٹکانا، لٹکانا	آویخت	-	-	-	-	آویختہ
آہیختن	تلوار کھینچنا، لٹکانا	آہیخت	-	-	-	-	آہیختہ

## باب الف (۱)

آرزیدن	قیمت پانا	آرزید	آرزد	بیرزد	آرزندہ	کم آرز	آرزیدہ
آستادن	گھڑا ہونا	آستاد	-	-	-	-	آستادہ
آستردن	موٹھنا	آسترد	-	-	آستردنہ	آسترہ	آستردہ
آفتندن آفتادن	گر پڑنا	آفتاد	آفتد	بیفت	-	آفتان	آفتادہ
آفرآختن	بلند کرنا	آفرآخت	آفرآزد	بیفرآزد	آفرآزندہ	سر آفرآز	آفرآختہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
افراشتن	بلند کرنا	افراشت	-	-	-	-	افراشته
افزودن	بڑھانا، بڑھانا	افزود	افزاید	بیفزایے	افزاینده	نورافزا، روزافزوں	افزوده
افروختن	روشن کرنا	افروخت	افروزد	بیفروز	افروزنده	افروزاں، عالم افروز	افروخته
افسردن	ٹھہرنا	اَفْسَرْدُ	اَفْسَرِدُ	-	-	-	افسردہ
افشاندن	جھاڑنا پکھوڑنا	اِفْشَانْدُ	اِفْشَانِدُ	بیفشال	افشاننده	غلّہ افشال	افشانده
افشردن	نچوڑنا	افشرد	افشارد	بیفشار	افشارنده	-	افشرد، دست افشار
اقلندن	ڈالنا	اِقْلَنْدُ	اِقْلَنْدُ	بیگفن	اقلندنده	شیر اقلن	اقلندہ
انباردن	-	اَنبَارْدُ	اَنبَارِدُ	بینبار	انبارنده	-	انبارده
انپاشتن	پاشنا ڈھیر کرنا	انپاشت	-	-	-	-	انپاشته
انبودن	ایک دوسرے پر چلنا	انبود	-	-	-	-	انبودہ
انجامیدن	تمام ہونا	انجامید	انجامد	-	انجامنده	-	انجامیدہ
انداختن	ڈالنا، پھینکنا	انداخت	اندازد	بنیداز	اندازندہ	تیر انداز	انداخته
اندوختن	جمع کرنا	اندوخت	اندوزد	بیندوز	اندوزنده	غم اندوز	اندوخته
اندودن	لینا، بلع کرنا	اندود	انداید	بنیدایے	انداسندہ	گل اندایے	اندودہ
انگشتی اور سنت کے چواشنی	لینا، پکھینا	انگشتی	انگشتد	بنگشتی	انگشتندہ	انگشتی	انگشتی

مفعول	فاعل سماعی	فاعل قیاسی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
انگاردہ	-	انگارندہ	پینگار	انگازرد	انگارو	معلوم کرنا	انگاردن
انگینختہ	فقتہ انگیز	انگیزندہ	بینگیز	انگیزد	انگینخت	اٹھانا، ابھارنا	انگینختن
انگاشتہ	-	-	-	-	انگاشت	معلوم کرنا	انگاشتن

### باب بائے موحدہ (ب)

باختہ	تقار باز	بازندہ	بباز	بازو	باخت	ہارنا، کھیلنا	باختن
باریدہ	اشک بار	بارندہ	بباز	بارد	بارید	برسنا، برسانا	باریدن
بافتہ	پارچہ باف	بافندہ	بباف	بافد	بافت	بنا	بافتن
بالیدہ	-	بالندہ	ببال	بالد	بالید	زیادہ ہونا جسم کا بڑھنا	بالیدن
بایستہ	-	-	-	باید	بایست	ضروری ہونا لائق ہونا	بایستن
بخشیدہ	خطا بخش	بخشندہ	بخش	بخشد	بخشید	بخشا	بخشیدن
برآمدہ	-	برآئندہ	برآ	برآید	برآمد	باہر نکلنا، حاصل کرنا، بلند ہونا	برآمدن
برآوردہ	-	برآوندہ	برآور	برآورد	برآورد	باہر لانا	برآوردن
برداشتہ	علم بردار	بردارندہ	بردار	بردارد	برداشت	اٹھانا	برداشتن
برُدہ	نامہ بر	برندہ	ببر	برد	برُد	لے جانا	بردن
برشتہ، نیم برشت، بریاں	-	-	-	-	برشت	بھوننا	برشتن
بُرّاں کیسہ بُر	-	بُرندہ	بُبر	بُرَد	بُرید	کاٹنا	بُریدن

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
بستن	باندھنا	بست	بندو	بہ بند	-	شکستہ بند	بستہ
بودن	ہونا	بود	باشد	باش	باشندہ	خوش باش	بودہ
بوسیدن	چومنا بوسیدہ ہونا	بوسید	بوسد	ہوس	بوسندہ	زمین ہوس	بوسیدہ
بختین	چھاننا	بخت	بزد	بہ بیز	بیزندہ	-	بختہ
بوسیدن	بودینا، سوگھنا	بوسید	بوید	ہوئے	ہوسندہ	ہویا	ہوسیدہ

### باب بائے فارسی (پ)

پاریدن	پھاڑنا، ٹکڑے کرنا	پارید	-	-	-	-	پاریدہ
پاشیدن	بکھیرنا، چھڑکنا	پاشید	پاشد	پاش	پاشندہ	پاشاں	پاشیدہ
پالودن	صاف کرنا	پالود	پالاید	پالای	پالاندہ	گھر پاش	پالودہ
پاسیدن	ٹھہرنا	پاسید	پاید	پای	پاینده	دیر پائے	پاسیدہ
پختن	پکانا	پخت	پزد	پز	پزندہ	نان پز	پختہ
پزیرفتن	قبول کرنا	پزیرفت	پزید	پزیر	پزیرندہ	پزیرا، پورش پزیر	پزیرفتہ
پرداختن	خالی کرنا، مشغول ہونا، سنوارنا،	پرداخت	پردازد	پرداز	پردازندہ	چہرہ پرداز	پرداختہ
پرستیدن	پوجنا	پرستید	پرستد	پرست	پرستندہ	پرستار،	پرستیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
پرسیدن	پوچھنا	پرسید	پرسد	پرس	پرسندہ	پرساں	پرسیدہ
پروردان	پالنا	پرورد	پرورد	پرورد	پرورندہ	پروردگار	پروردہ دست پرورد
پربہیزیدن	پربہیز کرنا	پربہیزید	پربہیزد	پربہیز	پربہیزندہ	-	پربہیزیدہ
پریدن	اڑنا	پرید	پرد	پہر	پرندہ	پراں	پریدہ
پُردن	بھرنا	پُرد	پُرو	پُہر	پُرنده	-	پُرد
پژمردن	گھمٹانا، مرجھا جانا	پژمرد	-	-	-	-	پژمردہ
پژوہیدن	فکر کرنا	پژوہید	پژوہد	پژوہدہ	پژوہندہ	حق پژوہدہ	پژوہیدہ
پسندیدن	پسند کرنا	پسندید	پسندو	بہ پسند	پسندندہ	حق پسند	پسندیدہ
پنداشتن	معلوم کرنا	پنداشت	پندارد	بہ پندار	پندارندہ	-	پنداشتہ
پوشیدن	چھپانا، پہننا	پوشید	پوشد	پوش	پوشندہ	خطا پوش	پوشیدہ
پوسیدن	دوڑنا	پوسید	پوید	پوئے	پویندہ	پویاں	پوسیدہ
پیشیدن	لپٹنا، لپیٹنا	پیشید	پیشد	پیش	پیشندہ	سرپیش پچاں	پیشیدہ
پیراستن	سنوارنا، چھانٹنا	پیراست	پیراید	بہ پیرائے	پیراینده	باغ پیرائے	پیراستہ
پیمودن	ناپنا	پیمود	پیامد	بہ پیمائے	پیامندہ	بادیہ پیما	پیمودہ
پیوستن	ملنا ملانا	پیوست	پیوند	بہ پیوند	-	-	پیوستہ

### باب تائے فوقانی (ت)

تاخستن	دوڑنا، ڈرانا	تاخت	تازد	بتاز	تازندہ	یکہ تاز	تاختہ
--------	-----------------	------	------	------	--------	---------	-------

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
تافتن	چمکنا، بٹنا	تافت	تابد	بتاب	تابندہ	تاباں	تافتہ
تپیدن	تپنا	تپید	تپد	بتپ	تپندہ	تپاں	تپیدہ
تراشیدن	چھیلنا، کاٹنا	تراشید	تراشد	تبراش	تراشندہ	موتراش	تراشیدہ
ترادیدن	ٹپکنا	ترادید	ترادد	-	-	-	ترادیدہ
ترسیدن	ڈرنا	ترسید	ترسد	ترس	ترسندہ	ترساں خدا ترس	ترسیدہ
ترکیدن	مشتق ہونا	ترکید	ترکد	-	ترکندہ	-	ترکیدہ
تفتن	غصہ ہونا	تفت	-	-	-	-	تفتہ
تفسیدن	گرم ہونا	تفسید	تفسد	-	-	تفساں	تفسیدہ
تنیدن	تننا	تنید	تند	بتن	تنندہ	-	تنیدہ
توانستن	سکنا	توانست	تواند	-	-	توانا	توانستہ

### باب جیم عربی (ج)

جستن	کودنا	جست	جهد	جھجھ	جھندہ	جھاں	جستہ
جُستن	ڈھونڈنا	جُست	جوید	ججو	جویندہ	جویاں	جُستہ
جُنبدین	ہلنا	جنبید	جنبد	ججنب	جنبیدہ	جنباں	جنبیدہ
جُوشیدن	اُبلنا	جوشید	جوشد	ججوش	ججوشندہ	ججوشاں	ججوشیدہ

### باب جیم فارسی (چ)

چربیدن	غالب ہونا	چربید	چربد	چرب	چربندہ	-	چربیدہ
چربدن	چرنا	چربد	چرد	چر	چرندہ	-	چربیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
چسپیدن	لپٹنا	چسپید	چسپد	چسپ	چسپندہ	چسپاں دلچسپ	چسپیدہ
چشیدن	چکھنا	چشید	چشد	چش	چشندہ	نمک چش	چشیدہ
چکیدن	ٹپکنا	چکید	چکد	چک	چکندہ	خوں چکاں	چکیدہ
چمیدن	چکنا	چمید	چمد	چم	چمندہ	چماں	چمیدہ
چیندن	چُننا	چید	چند	چیں	چینندہ	خوشہ چیں	چیدہ

### باب خائے مجمہ (خ)

خاریدن	کھجانا	خارید	خارد	بخار	خارندہ	پشت خار	خاریدہ
خاستن	اٹھنا	خاست	خیزد	بخیز	خیزندہ	سحر خیز	خاستہ
خائیدن	چبانا	خائید	خاید	بخائے	خائندہ	ثاثر خا	خائیدہ
خراشیدن	چھیلنا	چراشید	خراشد	بخراش	خراشندہ	دل خراش	خراشیدہ
خرامیدن	منگنا	خرامید	خرامد	بخرام	خرامندہ	خوش خرام	خرامیدہ
خروشیدن	شور کرنا	خروشید	خروشد	بخروش	خروشندہ	خروشان	خروشیدہ
خریدن	مول لینا	خرید	خرد	بخر	خرندہ	ارزاں خر، خریدار	خریدہ
خزیدن	گھسنا	خزید	خزد	بخز	خزندہ	خزاں	خزیدہ
خستن	زخمی	خست	-	-	-	-	خستہ
خفتن	سونا	خفت	خسپد	بخفت	-	-	خفتہ
خلیدن	چھوٹنا	خلید	خلد	-	خلندہ	-	خلیدہ

مفعول	فاعل سماعی	فاعل قیاسی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
خمشیدہ	خاموش	خمشندہ	خمش	خمشد	خمشید	چپ رہنا	خمشیدن
خمیدہ	-	-	ختم	خمد	خمید	ٹیز ہا ہونا	خمیدن
خنیدہ	-	خنندہ	خنب	خند	خنید	تالی بجانا	خنیدن
خندیدہ	خنداں	خندندہ	خنند	خندد	خندید	ہنسنا	خندیدن
خوابیدہ	-	خوابندہ	بخواب	خوابد	خوابید	سونا	خوابیدن
خواستہ	خواہاں، خیر خواہ	خواہندہ	بخواہ	خواہد	خواست	چاہنا	خواستن
خواندہ	خواناں، قرآن خواں	خوانندہ	بخواں	خواند	خواند	پڑھنا	خواندن
خوردہ	خون خوار، غم خوار	خورندہ	بخور	خورد	خورد	کھانا	خوردن
خوشیدہ	-	خوشندہ	بخوش	خوشد	خوشید	سوکھنا	خوشیدن
خسیدہ	-	-	بخش	خسید	خسید	ترہونا	خسیدن

### باب دال مہملہ (د)

دادہ	نان دہ	دہندہ	بدہ	دہد	داد	دینا	دادن
داشته	مال دار	دارندہ	بدار	دارد	داشت	رکھنا	داشتن
دانستہ	حساب دال، دانا	دانندہ	بدان	داند	دانست	جاننا	دانستن
درخشیدہ	درخشاں	درخشندہ	بدرخش	درخشد	درخشید	چمکنا	درخشیدن
درفشیدہ	-	درفشندہ	درفش	درفشد	درفشید	کاننا، چمکنا	درفشیدن

مفعول	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
دریدہ	درندہ	مردم ڈر	بدر	ڈرد	درید	پھاڑنا	دریدن
دزدیدہ	دزدندہ	آب دزد	بزد	دزد	دزدید	چرانا	دزدیدن
دمیدہ	دمندہ	دمال	بدم	ددم	دمید	اُگنا، پھونکنا، طلوع کرنا	دمیدن
دوختہ	دوزندہ	خیمہ دوز	بدوز	دوزد	دوخت	سینا	دوختن
دوشیدہ	دوشندہ	-	بدوش	دوشد	دوشید	دوہنا	دوڑون
دویدہ	دونندہ	تیز دو، دواں	بدو	دوؤ	دوید	دوڑنا	دویدن

### باب رائے مہملہ (ر)

رائدہ	رائندہ	حکم ران	بران	رائد	رائد	ہانکنا، چلانا	رائدن
ربودہ	ربانندہ	دل ربا	بربا	رباید	ربود	لیجانا، اچکنا	ربوون
رخشدہ	رخشندہ	رخشاں	برخش	رخشد	رخشد	چمکنا	رخشیدن
رزیدہ	رزندہ	رنگ ریز	برز	رزد	رزید	رنگنا	رزیدن
رستہ	-	-	-	-	رست	چھوٹنا	رستن
رُستہ	-	-	-	-	رُست	اُگنا	رستن
رفتہ	رونندہ	روان، راہ رو	برو	رؤد	رفت	جانا، چلنا	رفتن
رُفتہ	روبنندہ	روباں، خاکروب	بروب	روبد	رُفت	جھاڑ دینا	رفتن
رقصیدہ	رقصندہ	رقصال	برقص	رقصد	رقصید	ناچنا	رقصیدن
رنجیدہ	رنجنندہ	رنجاں، زودرنج	برنج	رنجد	رنجید	آزرد ہونا، رنج ہونا	رنجیدن

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
روئیدن	اگنا	روئید	روید	-	روئندہ	خودرو	روئیدہ
رمیدن	بھاگنا	رمید	رمد	برم	رمنده	رماں	رمیدہ
رہیدن	چھوٹنا	رہید	رہد	برہ	رہندہ	رہا	رہیدہ
ریختن	گرانہ، بٹنا، چھٹکانا	ریخت	ریزد	بریز	ریزندہ	عرق ریز	ریختہ
ریدن	گھٹنا	رید	بری	بری	-	-	ریدہ
ریسیدن	کاتنا	ریسید	بریس	بریس	ریسنده	-	ریسیدہ
رسیدن	پہنچنا	رسید	برس	برس	رسندہ	فریادرس	رسیدہ
رشتن	کاتنا	رشت	-	-	-	-	رشتہ

### باب زائے معجمہ (ز)

زادن	جننا	زاد	-	-	-	-	زادہ، آدم زاد
زائیدن	جننا	زائید	زاید	زای	زاینده	حادثہ زائے	زائیدہ
زاریدن	رونا	زارید	زارد	-	-	زار	زاریدہ
زادن	مارنا	زد	زند	بزین	زنندہ	شمشیر زن	زدہ
زدودن	صیقل کرنا	زدود	زداید	بزدائی	زوائندہ	غم زدائے	زدودہ
زیستن	جینا	زیست	زید	بزی	زندہ	-	زیستہ

### باب ژائے فارسی (ژ)

ژولیدن	الجننا	ژولید	-	-	-	-	ژولیدہ
--------	--------	-------	---	---	---	---	--------

### باب سین مہملہ (س)

ساختن	بنانا،	ساخت	سازد	باز	سازندہ	کار ساز	ساختہ
-------	--------	------	------	-----	--------	---------	-------

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
سانیدن	پینا	سانید	ساید	بسای	سانندہ	سرمہ سا	سانیدہ
سپردن	سونپنا	سپرد	سپارد	بسپار	سپارندہ	جانسپار	سپردہ
سپوختن	چھوونا، نکالنا	سپوخت	-	-	-	-	سپوختہ
سپوزیدن	چھوونا، نکالنا	سپوزید	سپوزد	بسپوز	سپوزندہ	-	سپوزیدہ
ستاندن	لینا	ستاند	ستاند	بستاں	ستانندہ	کشورستان	ستاندہ
ستائیدن	تعریف کرنا	ستائید	ستاید	بستای	ستائندہ	خودستا	ستائیدہ
شدن	لینا	شد	-	-	-	-	-
ستر دن	موٹنا، صاف کرنا	ستر د	-	-	سترندہ	اُسترہ	ستر دہ
ستودن	تعریف کرنا	ستود	-	-	-	-	ستودہ
ستیزیدن	لڑنا	ستیزید	ستیزد	بستیز	ستیزندہ	ستیزاں	ستیزیدہ
سرائیدن	گانا	سرائید	سرائد	برائے	سرائندہ	نغمہ سرا	سرائیدہ
سرشتن	گوندھنا	سرشت	-	-	-	-	سرشتہ
سزیدن	لاٹق ہونا	سزید	سزد	-	سزندہ	سزاوار	-
سُفتن	پرونا	سُفت	-	-	-	-	سُفتہ
سگالیدن	اندیشہ کرنا	سگالید	سگالد	بگال	سگالندہ	خیرسگال	سگالیدہ
سنجیدن	توننا	سنجید	سنجد	بسُج	سنجدہ	گہر سنج	سنجدہ
سُودن	گھسنا	سُود	-	-	-	-	سُودہ

### باب شین معجمہ (ش)

شاشیدن	پیشاب کرنا	شاشید	شاشد	-	شاشندہ	-	شاشیدہ
--------	------------	-------	------	---	--------	---	--------

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
شاستن	لائق ہونا	شاست	-	-	-	شایاں	شاستہ
شپیدن	سیٹی بجانا	شپید	شپد	-	-	-	شپیدہ
شتافتن	دوڑنا	شتافت	شتابد	بشتاب	شتابندہ	شتاباں	شتافتہ
شدن	ہونا، جانا	شد	شود	بشو	شوندہ	-	شدہ
شستن	دھونا	شست	شوید	بشو	شوندہ	پارچہ شو	شستہ
شکستن	توڑنا	شکست	شکند	بشکن	شکندہ	بت شکن	شکستہ
شکبیدن	صبر کرنا	شکبید	شکبید	بشکب	شکبندہ	-	شکبیدہ
شکوخیدن	ٹھوکر کھانا	شکوخید	شکوخذ	بشکوخ	شکوخذہ	-	شکوخیدہ
شگافتن	پھاڑنا، چیرنا	شگافت	شگاند	بشگاف	شگاندہ	خارا شگان	شگافتہ
شمردن	گننا	شمرد	شمارد	بشمار	شمارندہ	اختر شمار	شمرده
شگفتن	کھلنا	شگفت	شگفد	-	-	-	شگفتہ
شناختن	پہچاننا	شناخت	شناسد	بشناس	شناسندہ	حق شناس	شناختہ
شنفتن	سُننا	شنفت	-	-	-	-	شنفتہ
شَنودن	سُننا	شَنود	-	-	-	-	شَنودہ
شُنیدن	سُننا، سونگھنا	شُنید	شَنود	بشَنو	شَنوندہ	شَنوا، سخن شنو	شُنیدہ
شوریدن	شور کرنا، برہم ہونا	شورید	شورد	-	-	سَلح شور	شوریدہ

### باب طائے مطبقہ (ط)

طپیدن	بیقرار ہونا	طپید	طپد	بٹپ	طپندہ	طپاں	طپیدہ
طرازیدن	نقش کرنا	طرازید	طرازد	بٹراز	طرازندہ	صورت طراز	طرازیدہ

مفعول	فاعل سماعی	فاعل قیاسی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
<b>باب غین معجمہ (غ)</b>							
غارتیدہ	-	-	-	غارتد	غارتید	لوٹنا	غارتیدن
غلطیدہ	غلطان	غلطنده	بغلط	غلطد	غلطید	لوٹنا، لپیٹنا	غلطیدن
غنودہ	-	-	-	-	غنود	اوگھنا	غنودن
<b>باب فا (ف)</b>							
فتادہ	-	-	-	فتد	فتاد	گرنا، پڑنا	فتادن
فرستادہ	-	-	-	فرستد	فرستاد	بھیجنا	فرستادن
فرسودہ	جاں فرسا	فرسانده	بفرسا	فرساید	فرسود	گھسنا	فرسودن
فرمودہ	کارفرما	فرمانده	بفرما	فرماید	فرمود	فرمانا	فرمودن
فروختہ	حلوا فروش	فروشده	بفروش	فروشد	فروخت	بیچنا	فروختن
فریفتہ	اہلہ فریب	فریبده	بفریب	فریبد	فریفت	فریب کھانا، فریب دینا	فریفتن
فزودہ	راحت فزا	فزاینده	بفزائے	فزاند	فزود	زیادہ کرنا، زیادہ ہونا	فزودن
فسردہ	-	-	-	-	فسرد	ٹھہرنا	فسردن
فشاندہ	درفشان	فشانده	بفشان	فشاند	فشاند	جھاڑنا	فشاندن
فشردہ	-	فشارنده	بفشار	فشارد	فشرد	نچوڑنا	فشردن
قلندہ	سایہ گلن	قلنده	بقلن	قلند	قلند	ڈالنا	قلندن
<b>باب کاف تازی (ک)</b>							
کاست	-	-	-	-	کاست	گھسنا، گھسنا	کاستن

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
کاشتن	بونا	کاشت	کارو	بکار	کارندہ	تخم کار	کاشتہ
کافتن	کھودنا	کافت	کاود	بکاو	-	-	کافتہ
کاویدن	کھودنا	کاوید	کاود	بکاو	کاوندہ	-	کاویدہ
کاہیدن	گھٹنا، گھٹانا	کاہید	کاہد	بکاہ	کاہندہ	جاں کاہ	کاہیدہ
کردن	کرنا	کرد	کند	بکن	کنندہ	نصیحت کن، گریاں کنناں	کردہ
کشادن	کھولنا	کشاد	کشاید	بکشا	کشاندہ	مشکل کشا	کشادہ
کشتمن	مارڈالنا	کشت	کشد	بکش	کشندہ	دشمن کش	کشتہ
کشتن	بونا	کشت	-	-	-	-	کشتہ
کشودن	کھولنا، کھلانا	کشود	-	-	-	-	کشودہ
کشیدن	کھینچنا	کشید	کشد	بکش	کشندہ	گردن کش، دامن کشاں	کشیدہ
کفیدن	پھٹنا	کفید	-	-	-	-	کفیدہ
کندن	کھودنا	کند	گند	بکن	کنندہ	چاہ کن	گندہ
کندیدن	کھودنا	کندید	کندد	بگند	-	-	کندیدہ
کوشیدن	کوشش کرنا	کوشید	کوشد	بکوش	کوشندہ	سخت کوش	کوشیدہ
گوفتن	گوشنا	گوفت	گوبد	بگوب	گوبندہ	گوباں، زرگوب	گوفتہ

### باب کاف فارسی (گ)

گداختن	پگھلانا، گھلانا	گداخت	گدازد	بگداز	گدازندہ	جاگداز	گداختہ
--------	--------------------	-------	-------	-------	---------	--------	--------

مفعول	فاعل تیسری	فاعل سماعی	امر	مضارع	ماضی مطلق	معنی مصدر	مصدر
گذاشته	گذازنده	-	بگذار	گذارد	گذاشت	چھوڑنا	گذاشتن
گزشتہ	گذرنده	-	بگذر	گذرد	گذشت	گذرنا	گذشتن
گراںیدہ	گراںنده	-	بگراے	گراید	گراںید	خواہش کرنا	گراںیدن
گردیدہ	گرونده	کوچہ گرد	بگرد	گردد	گردید	پھرنا، ہونا	گردیدن
گرفتہ	گیرنده	دامن گیر	بگیر	گیرد	گرفت	لینا، پکڑنا، فرض کرنا	گرفتن
گرویدہ	گرونده	-	بگرو	گروود	گروید	رغبت کرنا	گرویدن
گریختہ	گریزنده	گریزاں	بگریز	گریزد	گریخت	بھاگنا	گریختن
گریستہ	گریندہ	گریاں	بگری	گرید	گریست	رونا	گریستن
گزاردہ	گزارنده	نماز گزار	بگزار	گزارد	گزارد	ادا کرنا	گزاردن
گزیدہ	گزنندہ	لب گزار، مردم گزارے	بگزا، بگزا	گزد	گزید	کاٹ کھانا	گزیدن
گزیدہ	گزینندہ	خوفت گزین	بگزیں	گزیند	گزید	چن لینا	گزیدن
گسارہ	گسارنده	غم گسار	بگسار	گسارد	گسازد	چھوڑنا، کھانا	گساردن
گستردہ	گسترندہ	کرم گستر	بگستر	گسترد	گسترد	بچھانا	گستردن
گستہ	-	-	-	-	گست	توڑنا، ٹوٹنا	گستن
گیختہ	گیسندہ	جانگیسل	بگیسل	گیسند	گیخت	توڑنا، ٹوٹنا	گیختن
گشتہ	-	-	-	-	گشت	بھرنا، ہونا	گشتن
گفتہ	گوئندہ	گویا	بگو	گوید	گفت	کہنا	گفتن
گماشتہ	گماارندہ	-	بگماار	گماارد	گمااشت	مقرر کرنا	گمااشتن

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
گنجیدن	سمانا	گنجید	گنجد	گنج	گنجدہ	-	گنجیدہ
گواریدن	ہضم کرنا	گوارید	گوارد	گوار	گوارندہ	-	گواریدہ

## باب لام (ل)

لائیدن	شور کرنا، بیہودہ بکنا	لائید	لاید	بلائے	لائندہ	-	لائیدہ
لافیدن	فضول بکنا	لافید	لافد	بلاف	لافندہ	لافزن	لافیدہ
لرزیدن	کانپنا	لرزید	لرزد	بلرز	لرزندہ	لرزاں	لرزیدہ
لغزیدن	پھسلنا	لغزید	لغزد	بلغز	لغزندہ	لغزاں	لغزیدہ
لیسیدن	چاٹنا	لیسید	لیسد	بلیس	لیسندہ	کاسہ لیس	لیسیدہ

## باب میم (م)

مالیدن	ملنا	مالید	مالد	بمال	مالندہ	مالاں، پامال	مالیدہ
ماندن	رہنا	ماند	مآند	بماں	مانندہ	شادماں	ماندہ
مانستن	مشابہ ہونا	مانست	مآند	بماں	مانندہ	مانا	مانستہ
مردن	مرنا	مرد	میرد	بمیر	میرندہ	-	مردہ
مکیدن	چوسنا	مکید	مكد	بمک	مکنندہ	-	مکیدہ

## باب نون (ن)

نازیدن	ناز کرنا	نازید	نازد	بناز	نازندہ	نازاں	نازیدہ
نالیدن	شور کرنا	نالید	نالد	بنال	نالندہ	نالال	نالیدہ
نامیدن	نام رکھنا	نامید	نامد	-	نامندہ	-	نامیدہ
نیشتن	لکھنا	نیشت	-	-	-	-	نیشتہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
نشستن	بیٹھنا	نشست	نشید	بنشین	نشیندہ	خاک نشین	نشستہ
نکوہیدن	ملامت کرنا، بدی کرنا	نکوہید	-	-	نکوہندہ	-	نکوہیدہ
نگاشتن	دیکھنا	نگاشت	نگارد	بنگار	نگارندہ	صورت نگار	نگاشتہ
نگریستن	ذکھنا	نگریست	نگرد	بنگر	نگرندہ	نگراں	نگریستہ
نمودان	دکھانا، کرنا	نمود	نماید	بنما	نمائندہ	نمودار، راہنما، نمایاں	نمودہ
نواختن	نوازنا، بجانا	نواخت	نوازد	بنواز	نوازندہ	بندہ نواز	نواختہ
نوردیدن	لپیٹنا	نوردید	نورد	بنورد	نوردندہ	رہ نورد	نوردیدہ
نوشتن	لپیٹنا	نوشت	-	-	-	-	نوشتہ
نوشتن	لکھنا	نوشت	نویسد	بنویس	نویسندہ	نویساں، خوش نویس	نوشتہ
نوشیدن	پینا	نوشید	نوشد	بنوش	نوشندہ	مے نوش	نوشیدہ
نہادن	رکھنا	نہاد	نہد	بنہ	نہندہ	منت نہ	نہادہ
نہفتن	چھپنا، چھپانا	نہفت	-	-	-	-	نہفتہ
نیوشیدن	سننا	نیوشید	نیوشد	بنیوش	نیوشندہ	سخن نیوش	نیوشیدہ
<b>باب واو (و)</b>							
واخیدن	ڈھکننا	واخید	واخد	-	واخندہ	-	واخیدہ
ورزیدن	اختیار کرنا، ورزش کرنا	ورزید	ورزد	بورز	ورزندہ	ورزش	ورزیدہ

مصدر	معنی مصدر	ماضی مطلق	مضارع	امر	فاعل قیاسی	فاعل سماعی	مفعول
ورغلائیدن	بہکانہ	ورغلائید	ورغلائند	-	-	-	ورغلائیدہ
وزیدن	ہواچلنا	وزید	وزد	-	-	-	-
<b>باب ہائے ہوز (ہ)</b>							
ہراسیدن	ڈرنا	ہراسید	ہراسد	بہراس	ہراسندہ	ہراساں	ہراسیدہ
ہشتن	چھوڑنا	ہشت	-	-	-	-	ہشتہ
ہلیدن	چھوڑنا	ہلید	ہلد	بہل	ہلندہ	-	ہلیدہ
<b>باب یائے تختانی (ی)</b>							
یارستن	سکنا	یارست	یارد	-	-	-	یارستہ
یافتن	پانا	یافت	یابد	بیاب	یابندہ	کامیاب	یافتہ

سبق (۲۴)

## گنتی ایک سے سو تک

فارسی	عدد	فارسی	عدد	فارسی	عدد	فارسی	عدد
یک	۱	دو	۲	سہ	۳	چہار	۴
پنج	۵	شش	۶	ہفت	۷	ہشت	۸
نہ	۹	دہ	۱۰	یازدہ	۱۱	دوازدہ	۱۲
سیزدہ	۱۳	چہار دہ	۱۴	پانزدہ	۱۵	شانزدہ	۱۶
ہفدہ	۱۷	ہتر دہ	۱۸	نوزدہ	۱۹	بست	۲۰
بست و یک	۲۱	بست و دو	۲۲	بست و سہ	۲۳	بست و چہار	۲۴
بست و پنج	۲۵	بست و شش	۲۶	بست و ہفت	۲۷	بست و ہشت	۲۸
بست و نہ	۲۹	سی	۳۰	سی و یک	۳۱	سی و دو	۳۲
سی و سہ	۳۳	سی و چہار	۳۴	سی و پنج	۳۵	سی و شش	۳۶
سی و ہفت	۳۷	سی و ہشت	۳۸	سی و نہ	۳۹	چہل	۴۰
چہل و یک	۴۱	چہل و دو	۴۲	چہل و سہ	۴۳	چہل و چہار	۴۴
چہل و پنج	۴۵	چہل و شش	۴۶	چہل و ہفت	۴۷	چہل و ہشت	۴۸
چہل و نہ	۴۹	پنجاہ	۵۰	پنجاہ و یک	۵۱	پنجاہ و دو	۵۲
پنجاہ و سہ	۵۳	پنجاہ و چہار	۵۴	پنجاہ و پنج	۵۵	پنجاہ و شش	۵۶
پنجاہ و ہفت	۵۷	پنجاہ و ہشت	۵۸	پنجاہ و نہ	۵۹	شصت	۶۰
شصت و یک	۶۱	شصت و دو	۶۲	شصت و سہ	۶۳	شصت و چہار	۶۴

فارسی	عدد	فارسی	عدد	فارسی	عدد	فارسی	عدد
شصت و پنج	۶۵	شصت و شش	۶۶	شصت و ہفت	۶۷	شصت و ہشت	۶۸
شصت و نو	۶۹	ہفتاد	۷۰	ہفتاد و یک	۷۱	ہفتاد و دو	۷۲
ہفتاد و سہ	۷۳	ہفتاد و چہار	۷۴	ہفتاد و پنج	۷۵	ہفتاد و شش	۷۶
ہفتاد و ہفت	۷۷	ہفتاد و ہشت	۷۸	ہفتاد و نو	۷۹	ہشتاد	۸۰
ہشتاد و یک	۸۱	ہشتاد و دو	۸۲	ہشتاد و سہ	۸۳	ہشتاد و چہار	۸۴
ہشتاد و پنج	۸۵	ہشتاد و شش	۸۶	ہشتاد و ہفت	۸۷	ہشتاد و ہشت	۸۸
ہشتاد و نو	۸۹	نود	۹۰	نود و یک	۹۱	نود و دو	۹۲
نود و سہ	۹۳	نود و چہار	۹۴	نود و پنج	۹۵	نود و شش	۹۶
نود و ہفت	۹۷	نود و ہشت	۹۸	نود و نو	۹۹	صد	۱۰۰

سبق (۲۵)

مہینے اور دن

مہینے

محرم صفر ربيع الاول ربيع الثاني جمادى الاول جمادى الاخرى  
 رجب شعبان رمضان شوال ذى قعدہ ذى الحجہ

دن

شنبہ یک شنبہ دو شنبہ سہ شنبہ چہار شنبہ پنج شنبہ جمعہ (آدینہ)  
 کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



# پاڊواشت





# من منشورات مكتبة البشري

## الكتب العربية

### المطبوع

كامل ٨ مجلدات  
مجلد  
مجلد  
التجليد بالبطاقة  
التجليد بالبطاقة  
التجليد بالبطاقة  
التجليد بالبطاقة  
التجليد بالبطاقة  
مجلد

(ملون)

الهداية

هادي الأنام إلى احاديث الأحكام

فتح المغطى شرح كتاب الموطا

صلاة الرجل على طريق السنّة والآثار

صلاة المرأة على طريق السنّة والآثار

العقيدة الطحاوية

(ملون)

”هداية النحو“ مع الخلاصة والاسئلة والتمارين

(ملون)

”زاد الطالبين“ مع حاشيته مزاد الراغبين

(ملون)

اصول الشاشي

(ملون)

## سيطبع قريبا بعون الله تعالى

(ملون)

المرققات (منطق)

(ملون)

نور الأنوار

(ملون)

المقامات الحريية

(ملون)

قاموس البشري (عربي - اردو)

(ملون)

السراجي في الميراث

(ملون)

نفحة العرب

(ملون)

مختصر القدوري

(ملون)

كافية

(ملون)

الأحاديث المنتخبة

# مطبوعات مكتبة البشري

اردو کتب (طبع شدہ)		اردو کتب (طبع شدہ)	
کارڈ کور	خیر الاصول فی حدیث الرسول (تکمین)	مجلد	لسان القرآن المجلد الاول (تکمین)
کارڈ کور	علم النحو (تکمین)	مجلد	لسان القرآن المجلد الثاني (تکمین)
کارڈ کور	عربی کا معلم (حصہ اول) (تکمین)	کارڈ کور	مفتاح لسان القرآن المجلد الاول
کارڈ کور	عربی کا معلم (حصہ دوم) (تکمین)	کارڈ کور	مفتاح لسان القرآن المجلد الثاني
کارڈ کور	تسهیل المبتدی (تکمین)	مجلد	الحزب الاعظم ایک مہینہ کی ترتیب پر مکتب (تکمین)
مجلد	تعلیم الاسلام مکتب (تکمین)	کارڈ کور	الحزب الاعظم (جیبی)
کارڈ کور	جمال القرآن (تکمین)	کارڈ کور	الحجامة (جدید اشاعت)
کارڈ کور	عربی کا آسان قاعدہ (تکمین)	کارڈ کور	تیسیر المنطق (تکمین)
کارڈ کور	فارسی کا آسان قاعدہ (تکمین)	کارڈ کور	علم الصرف (اولین)
کارڈ کور	فوائد مکہ (تکمین)	کارڈ کور	علم الصرف (آخرین)
کارڈ کور	تسهیل جمال القرآن (تکمین)	کارڈ کور	عربی صفوۃ المصادر (تکمین)

## زیر طبع (ان شاء اللہ جلد دستیاب ہوگی)

فضائل اعمال	(تکمین)	تفسیر عثمانی
منتخب احادیث	(تکمین)	شرح شمائل الترمذی
بہشتی گوہر	مجلد	لسان القرآن المجلد الثالث (تکمین)

PUBLISHED		To be published Shortly Insha Allah	
Tafsir-e-Uthmani	Vol.I	Tafsir-e-Uthmani	Vol.III
Tafsir-e-Uthmani	Vol.II	Lisaan-ul-Quran	Vol.III & Key
Lisaan-ul-Quran	Vol.I	Talim-ul-Islam	
Lisaan-ul-Quran	Vol.II	Cupping Sunnat and Treatment	
Key Lisaan-ul-Quran	Vol.I	<b>OTHER LANGUAGES</b>	
Key Lisaan-ul-Quran	Vol.II	Riyad Us Saliheen	(Spanish)
Concise Guide to Hajj & Umrah		Al-Hizbul Azam	(French)

# خانگی زبان کا آسان قواعد

